

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]

[Pastor: Daniel J. Kim]

- Prelude Pianist
- * Call to Worship Pastor
- Praise & Worship Praise
- * The Apostles' Creed Congregation
- * Doxology Congregation
- Congregational Prayer KapSook Yoon (Kwonsa)
- Offering Congregation
- * Offering Hymn Congregation
- * Offering Prayer Pastor
- Welcome/Fellowship Congregation
- Scripture Reading John 3:16 Pastor
- Anthem Jerusalem Choir
- Sermon “Eternal Life” Pastor
- * Hymn 315 Congregation
- * Benediction Pastor
- * Lord's Prayer Song Congregation

(* Please stand)

“Eternal Life”

According to the Apostle's Creed, Christian life which begins with "forgiveness of sins" (article 10) and climaxes with "resurrection of the body" (article 11) must continue into all eternity, since our life is none other than "eternal life" (article 12) in Christ. Regarding the concept of eternal life, most people assume that it refers simply to longevity of life. But this is a fallacy, since hell also is eternal in this sense. The biblical concept of eternal life, then, must include a sense of quality of life. In other words, eternal life means longevity life which is of quality and essence, which Christ describes as "abundant life" (Jn.10:10b)—life filled with love, joy, peace, and contentment. Another misconception that people have about eternal life is that it implies life in the future. This means that we must wait for its realization when we finally go to heaven. This, however, is another fallacy, since Christ Himself taught that eternal life begins the moment when we accept/trust Him as our Lord and Savior: "that whoever believes in Him shall not perish but have eternal life" (Jn.3:16). Another misconception about eternal life is that it refers exclusively to our destiny in Christ, crossing over from damnation in hell to salvation in heaven. This destiny path would change the moment we accept/trust Jesus. Although this is indeed true, there is more to the concept of eternal life than simply our destiny change. Eternal life is defined by Jesus as follows: "Now this is eternal life: that they may know you, the only true God, and Jesus christ, whom you have sent" (Jn.17:3). This means that eternal life is essentially a relational quality of life of true and intimate knowledge of Father and the Son (and the Spirit) which is experienced when we accept (believe in) Jesus Christ as our Lord and Savior. This life begins now, but continues and is fulfilled in heaven.

Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.
We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:


- 10:00 am (Room 104) - Leadership and Intercession (led by Pastor Daniel)
- 12:00 pm (Room 104) - Children' s Sunday School Class (led by Vung Zam Cing)
- 1:00 pm (Cafe 9th fl.) - Youth Bible Study (led by Jimmy Eppley)
- 1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)
- 1:00 pm (Room 604) - Adult Bible Study (led by Vung Zam Cing)

예배 및 집회시간 안내

구 분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
	젊은이 예배	오후 2시
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소		
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	사 랑 부	오전 10시30분	102 호		
	유아부(25개월-5세)	2부		오전 11시20분	소 망 부	오전 10시	603 호
		3부		오후 2시	유치부 702호	예 배	오전 11시20분
유년부	오전 9시	701 호	예바다부	성경공부	오후 2시-3시	603 호	
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당		
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호		
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호		
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시		신앙강좌부	오후 12시40분	601 호		
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호	
중 등 부	오전 9시	501 호		전입반	오후 12시40분		
고 등 부	오전 9시	101 호	세례교육부	1부	오전 10시20분	607 호	
청년 1부	오후 2시	101 호		2부	오후 12시40분		
청년 2부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호		
디아스포라부	오후 1시	901 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호		

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드
		

부 목 사 서명철 장석남 유문건 박영준 조원영 서준권 교육상담목사 양재라 전도사(전도담당) 배경애
 교육목사 임규현 천재중 삼진희 정대은 장재원 협동목사 김철홍 김다영
 전도사(교육담당) 구분혜 이진광 고수은 Vung Zam Cing, David John Khokhar
 선 교 사 강아곱주하나, 김모세이하나, 김원희동아시야, 전광혜(서아시야), 이은준강혜정, 박켓산, 박병연(카자흐스탄) 스토르모바리요, 조남혜, 방글라데시, 이재을-박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연(김희정, 우상식(김정욱(인도), 정상진(홍성인(필리핀), 서광중(이성일(인도네시아), 손신일(만나라(체코), 이재훈(백제연(마다가스카르), 김용진(황경혜(말리위), 김영호(서향정(태시아), 김인사(현혜알(아르헨티나), 홍남기(김인규(우크라이나), 허창범(한미순(일본), 김석형·오정녀(캐나다), 김종일(백순미(타키노(동자, 훈쿠야(말(탕, 신, 코 카, 마이, 랑, 사무엘, 레이 난, 썬, 샌다, 사우, 키움 랑, 호라 라비, 벤 비에, 마웅, 차 짜우, 마카엘(미얀마) 필리핀, 포르산포, 수레시, 수버산, 이경림 알로르 비시누(브노, 보디소프, 린톤 수만준(방글라데시), 김택시 윤영모 노산에 이금순 김명일 김택수(군산교)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel,558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

“아버지의 사랑” (“Father’s Love”)

■ 창 22:1-19

오늘은 아버지 주일로 지키고 있습니다. 생각해 보면, 우리나라 문화에서 어머니의 사랑과 희생이 더 많이 표현되고 있는 것 같습니다. 어머니에 대한 글과 노래가 많은 것에 비해서 아버지에 대한 것은 매우 적은 것만 봐도 그런 것 같습니다. 그러나 가정을 위해서, 자녀들을 위해서 자신이 지켜 쓰러지는 지도 모르고 앞만 보고 달려가시는 분이 바로 아버지입니다. 자녀를 향한 이 세상의 모든 아버지들의 사랑이 다 위대하겠지만, 특별하고도 특별한 아버지의 사랑이 있었다고 한다면 그것은 아버지 아브라함의 아들 이삭을 향한 사랑이 아니었을까 그런 생각을 해 봅니다. 오늘은 아브라함의 이삭에 대한 사랑의 모습을 통해 하나님 아버지의 우리를 향한 사랑을 생각해보는 시간을 함께 갖고자 합니다.

1. 아브라함은 자식의 존재만으로 기뻐하는 아버지였습니다.

100세에 얻은 아들을 안고 싱글벙글 웃는 남편 아브라함을 바라보며 사라가 그 아들의 이름을 ‘이삭’, 즉 ‘웃음’ 이라고 지었습니다. 이삭은 참으로 아브라함과 사라에게 인생의 기쁨이었고 행복이었으며 어쩌면 인생의 의미와 목적이었을 것입니다. 아브라함은 그의 존재만으로 기뻐하고 감사했습니다. 사랑하는 성도 여러분, 우리를 향한 하나님 아버지의 사랑이 그렇습니다. 천지의 모든 것을 창조하시고, 마지막에 하나님의 형상대로 사람을 만드신 그때 하나님의 기쁨을 성경은 이렇게 기록합니다. ‘하나님이 보시기에 심히 좋았더라.’ 마치 이삭이 아브라함의 기쁨이었듯이 우리들도 하나님의 기쁨입니다. 하나님은 진실로 우리의 존재만으로 기뻐하시는 분이심을 결코 잊어서는 안 될 것입니다.

2. 아브라함은 자식의 타고난 기질을 그대로 수용하는 아버지였습니다.

이삭은 들에 나가 목상하기를 좋아하는 사람이었습니다. 그는 산책을 하며, 깊은 생각에 빠지며 자연의 아름다움을 누리는데 열광했습니다. 그런데 이삭이 이렇게 자신의 기질과 스타일을 잘 살릴 수 있었던 것은 분명 아버지 아브라함의 사랑과 배려 때문이었습니다. 그 당시 아브라함은 가족도 많았고 종들도 많았으며 여러 가지 집안 일들도 많았을 것입니다. 하지만 그는 이삭에게 ‘넌 할 일도 많은데, 허구한 날 들에서 걷기나 하느냐? 도대체 무슨 생각이 그렇게 많느냐?’ 라고 타박하지 않았습다. 오히려 이삭이 마음껏 들을 거닐며 그 풍성한 감수성을 발휘할 수 있게 사랑과 배려를 아끼지 않았습다. 즉 아브라함은 이삭이 어떤 기질을 가지고 태어났는지, 무엇을 좋아하는지 등을 꼼꼼히 살핀 후 그의 있는 모습 그대로를 수용하며 양육했던 것입니다.

3. 아브라함은 하나님을 향한 절대적인 믿음을 소유한 아버지였습니다.

오늘 본문을 살펴보면, 100세에 얻게 하신 아들, 이삭을 제물로 바치라는 하나님의 시험이 나옵니다. 그러나 아브라함은 머뭇거리지 않고, 하나님께서 지명해 주신 모리아 산으로 갑니다. 어떻게 그렇게 할 수 있었을까요? 아브라함이 그럴 수 있었던 것은, 그가 분명히 믿고 기억하는 것이 있었기 때문입니다. 그것은 바로 하나님은 죽은 자도 다시 살리시는 분이시라는 ‘부활의 믿음’입니다. 이삭은 하나님께서 친히 주신 약속의 그날 아들이고 이 아들을 통해서 자손이 하늘의 별과 같이 많아지게 하실 것이라 그분의 언약을 아브라함은 잊지 않았습니다. 이런 믿음이 바로 아브라함을 매우 특별한 아버지로 만든 것입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 오늘은 아버지 주일입니다. 먼저 우리를 낳아주시고 사랑으로 양육해주신 우리의 부모님을 기억하며 공경하는 우리가 됩시다. 또한 오늘 말씀의 아브라함처럼 우리의 자녀들을 존재만으로 기뻐하며 그들의 있는 모습 그대로의 기질을 사랑으로 수용하는 부모가 됩시다. 하지만 무엇보다 우리 모두에게 궁극적인 아버지가 되시는 하나님께 대한 확실한 부활의 믿음만이 우리를 매우 특별한 부모로 만든다는 사실을 결코 잊지 맙시다. 우리의 궁극적인 하나님 아버지의 사랑을 바라보시며, 여러분들의 가정을 통해 작은 천국을 항상 누리시게 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service		
시 간	인 도	기 도
Time	Prsider	Prayer
I 오전 9시	박영준 목사	최형열 장로
II 오전11시20분	조원영 목사	김급준 장로
III 오후 2시	유문건 목사	최치순 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship	행 2:17... 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3)..... 다 함 께
* 산양고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading ...135(성령강림 1)...	다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	184(173).... 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	요 14:25-27... 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) ... 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	복음과 성령... 박노철 목사
(The Gospel and the Holy Spirit)	
* 찬 송 Hymn	185(179).... 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

찬 양 예 배

오후 5시 인도, 설교: 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	눅 4:18-19 인 도 자
찬 송 ...	182(169) / 191(427) ... 다 함 께
기 도	박희서 집사
성 경	계 3:7-13 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교 ...	작은 능력 그러나 큰 헌신 ... 설 교 자
* 찬 송	515(256) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시	인도 설교 조원영 목사
II부 오후 7시	
기 도	I부: 정희순 권사 II부: 장기숙 권사
성 경	렘 1:1-3 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교 ...	예레미야의 말씀들 ... 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화·홍혜란김영민
 설 교 박노철·박영준 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층
 설 교 서명철 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (렘 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그race스앤드벨	송재월	
III부	임마누엘	류총기	김윤지	이주희	윤주일	아멘관현악단	임병창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	최수황	박수강	윤주일	보혜사 곧 아버지께서 내 이름으로 보내실 성령 그가 너희에게 모든 것을 가르치고 내가 너희에게 말한 모든 것을 생각나게 하리라(요 14:26)		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘의 성구			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김현정15	홍혜란				
수요 II부	시 온	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

☞ 모 임

- 항존직(피택집사, 피택권사) 교육 및 오리엔테이션 / 21일(토) 오전 9시0분 501호
- 도르가 전도회 워킹맘 모임 / 15일(주) 오후12시50분 9층 카페
- 비비 전도회 직장부 월례회 / 15일(주) 오후1시20분 702호
- 에스터 전도회 직장부 월례회 / 15일(주) 3부 예배 후 802호
- 한나 전도회 직장부 월례회 / 15일(주) 3부 예배 후 903호
- 사라 전도회 월례회 / 15일(주) 오후3시20분 502호
- 마리아 전도회 야외예배 / 16일(월) 오전10시 교회층 로비(기독교 박물관 견학)
- 루디아 전도회 월례회 / 17일(화) 오전9시20분 교회 로비
- 11교구 체육대회 / 21일(토) 오전10시 남한산성 둘레길
- 8교구 체육대회 / 21일(토) 오전10시 복서울 꿈의 숲 공원
- 소망부 어버이날 야외예배 / 21일(토) 오전10시 교회출발(베델하우스)
- 7교구 체육대회 / 21일(토) 오전11시30분 복성각
- 1교구 체육대회 / 21일(토) 오후4시 양재천(늘벗 근린공원)
- 전 도 / 15일(주) **주일전도: 전교인**1,2,3부 예배 후

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

17일(화) 오전 10시 70인전도대(대차삼성, 도곡역출 롯데캐슬 전달대, 대치 I-park, 삼성동힐스테이트 개포주공)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

18일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 루디아 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요야킴, 스테리화(한티공원)

19일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼역키 개포주공,7단지, 래미안 대치 팰리스)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

21일(토) 오후 3시 70인전도대 토요일노방팀, 안드레 선교회(한티공원)

☞ 알 림

- 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- 공동의회 / 오늘 찬양예배 후 본당에서 열리며 15대 집사, 14대 권사를 선출합니다.

투표용지 교환권 배부 : 1부 예배 후부터 찬양예배 전까지 2층 로비에서 교구별 확인 후 투표용지 교환권 배부를 실시합니다
- Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀 뒷면으로 계속☞)

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
이원호	14교구	마가복서팀	안내팀백영숙	이해동	교육2국	청년1부	본인	조용빈	교육1국	중등부	본인
오창환	14교구	마가복서팀	안내팀	최고은2	교육2국	청년1부	본인	이지민7	교육1국	초등부	본인
송배연	교육2국	청년2부	주일노방팀	이현동	교육2국	청년1부	본인	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			

<p>앞면에서 계속</p> <p>4. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다. 동시통역이 필요한 분은 한편에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다. <small>Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you.(Interpreter : Sarah Kim)</small></p> <p>5. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다. 가정상담 주중에도 상담 가능 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (310호) ※ 전화 예약 010-5779-1329</p> <p>6. 의료 상담 / 시병학(가정의학과) 주일 오전 10시30분 - 오전11시까지 1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다 ※ 전화 예약 010-2902-5922</p> <p>☞ 결 혼</p> <p>1. 윤용진 군(13교구 윤태욱 집사, 박순복 권사의 장남)과 김수연 양 김광원 집사 김화자 강도사의 장녀 / 21일(토) 오후1시 서울교회 본당(201호)</p> <p>☞ 장 례</p> <p>1. 故 박난옥 권사(3교구 이종욱 집사의 모친, 이재경 집사의 시모) / 5월10일(화) 별세, 5월13일(금) 발인</p>
--

위선의 위기

양의 가족을 쓴 이리처럼 겉과 속이 다르거나 회칠한 무덤처럼 외부를 미려하게 장식하여 눈가림이 나 하는 속임수들이 세상에는 허다하다. 좋은 이름을 갖고 이름 값을 못하는 이들이 있는가 하면 높고 화려한 자리는 차지하고 있으면서 자릿값도 못하는 이들이 있다면 그 높은 이름과 자리에서 물러서든 지 아니면 위선과 거짓의 탈을 속히 벗어 던지고 진리 앞에 솔직하고 사실 앞에 겸손히 자기 반성과 철저한 회개를 통해 책임을 다하든지 해야 할 것이다.

위선은 시간이 지나면 폭로되게 되어 있고 거짓은 진리 앞에 무릎을 꿇게 되어 있는 것이 하나님의 원리요, 세상의 도리라면 이 시대를 미혹하고 이 백성을 속이고 있는 모든 악령들은 즉시 물러나야 할 것이다.

이 사회에서 거짓된 자는 망하고 진리에 대해 진실한 사람은 득세하는 세상이 되도록 하나님께 우리 함께 기도하자.

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나오시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.